

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares)

NUMERO SUELTO: 15 CTS

Desde Africa

A MIS AMIGOS

Tomo la pluma para dirigiros uno de mis modestos escritos, conforme os tenía prometido, y a lo cual creerais, seguramente que ya no quería hacer o que me habría ocurrido algo, sino fuera que no ha mucho, supistéis de mis noticias dando las gracias por el obsequio que nos hizo el pueblo de Sóller, siempre magnánimo.

Pues en verdad, la causa de mi tardanza en cumplir lo prometido, era dado a que a mi entender, las cosas no iban tal como eran de desear, ya que a últimos de septiembre no nos bastaban las fatigas de protección de carreteras, sino que en el Fondak se declaró la peste, pero como deseguida se dieron cuenta de ello, fué exterminada en muy pocos días y no hubo que lamentar consecuencia alguna. Esto no quitó el que se dijera que por dicho motivo tendríamos que hacer cuarentena, y por si acaso no bastara, el 28 del mismo mes tuvo el batallón la agresión que vosotros no ignorais, desde cuya fecha perdimos la tranquilidad en la protección de la parte Fondak a Tetuán, ya que eran claros los días que a la retirada no nos agredieran, aunque lleváramos una suerte espantosa puesto que siempre nos retiráramos sin bajas. No podía decirlo igual el otro batallón de cazadores de Ronda, de protección también, pues este batallón, fuere dado a lo que fuere, cada vez que le agredían le ocasionaban unos cuantos muertos.

Día 14 de octubre, estando de protección en la parte de Fondak a Regaya-Tanger, cosa que ya esperábamos por los movimientos que veíamos, fuimos atacados, y como ya era poco más o menos la hora de retirarnos, y encontrándonos como casi siempre en el puesto más avanzado de todos, en las lomas, nuestro buen y bravo oficial D. Lorenzo Arrom, mandó retirar la sección por escuadras, protegidas por la Mehalla de Caballo, que más bien nos estorbaba que ayudaba, dado a que nos hacía retirar un poco demasiado deprisa. Menos mal, que una vez retirados de las lomas, y haber pasado un trozo de llano, las demás compañías que estaban más lejos parapetadas, igualmente que las ametralladoras, rompieron el fuego por todas partes, ya que de todas partes salían tiros, y de esta manera en medio de una lluvia de balas, llegamos al pie de la posición de ametralladoras. Allí formó la compañía para ver si había novedad, y no la hubo, por lo que los oficiales, como es de suponer, no cabían de contento. Como quiera que los otros empezaban también a retirarse, después de nuestra retirada llevada a cabo a paso ligero hasta la posición de ametralladoras, tuvimos que ascender a otra loma en que estas se hallaban, para proteger su retirada, la que se hizo sin novedad, llegando al Fondak con el cansancio consiguiente, pero sin haber tenido que lamentar ningún percance, que es la alegría más grande que en esta uno experimenta al llegar de la protección. ¡Es tan triste el tener que llorar bajas!

En estas condiciones continuamos hasta el día 17, en que estando de protección en la parte de Fondak-Lamien-Tetuán, vimos aparecer, en un atardecer, por la carretera, el batallón de Guadalajara n.º 20, y unas piezas de Artillería de plaza. Como es fácil suponer, venían muy cansados ya que llevaban todo un completo equipo, y al llegar frente la Cábila de Tanites, ante la cual nuestra sección estaba opuesta en frente de ella, y en la que veíamos ciertos movimientos que nos gustaban poco, y a efectos de lo cual nuestro oficial señor Arrom nos previno a todos para que estuviéramos alerta. En estas condiciones estábamos cuando contemplamos como el indicado batallón se levantó para continuar la marcha hacia el Fondak, cuando de repente sonó una descarga de *Pacos*, y cayeron unos cuantos del 20, y nosotros cumpliendo el orden del indicado señor Oficial, rompimos el fuego contra la Cábila haciendo lo propio el resto del ba-

tallón, hasta que el de Guadalajara estuvo fuera de peligro. Seguidamente empezamos la retirada, por compañías, y no obstante retirarnos bajo bastante fuego, al comprobarnos, se vió que no teníamos ninguna baja, lo que como comprenderéis, después de haber sostenido dos horas de encarnizado fuego, fué para todos una alegría grande.

Día 18 estábamos de protección de parte de Regaya-Tanger. Al retirarnos lueve, y al llegar al Fondak se nos dice que viene un convoy de Tetuán, el cual ha sido atacado, y que por lo tanto no nos movamos de dentro nuestras tiendas; más tarde llega el batallón de Cazadores de Ronda y el convoy que se había pasado el día 19. Cuando íbamos a salir de protección en la parte de Lamien-Tetuán, recibimos la orden de salir más tarde para Alalex la 1.ª y 3.ª Compañía para agregarnos a una columna; lo hicimos saliendo del Fondak a las diez, viendo en la carretera los pequeños destrozados del convoy, llegando a Alalex a las tres, en donde vivaquemos por la noche. Al día siguiente continuamos en Alalex, y en cuanto comíamos llegó la columna a la cual debíamos ser agregados. Establecidos los puestos de vivaqueo y emplazados los cañones, empezó el bombardeo de las Cabilas de Tanites y Les Not, hasta que anocheció, y el día 21, de buena mañana bajamos de Alalex hasta Casa Aspillera para proteger la Artillería, pues esta era nuestra misión en la columna.

Después de todo un día de cañonazos, tanto por parte de la artillería como por la de la aviación, y de un continuo tiroteo por parte nuestra, mientras se retiraba con gran orden la artillería, los moros se desplegaron intentando dar vuelta al terreno y envolverla. Más como nosotros estábamos prevenidos hicimos fuego y no les quedó más remedio que cejar con su empeño. Al día siguiente continuó la operación, sufriendo los moros un castigo muy duro, pues las dos Cabilas se han quedado que parece ha habido en ellas un terremoto. El mismo día, en los momentos de operación en que se estaba construyendo la Posición Rubio, encontramos la muerte nuestro paisano Gabriel Llabrés, que Dios le tenga en Santa Gloria, y herido Gamundi.

Día 23, la sección del Alférez Arróm a la cual pertenezco, fué destinada a la posición el Arca n.º 5, a la que tuvimos que engrandecer. Sin novedad continuamos en ella, hasta día 3 del siguiente mes, en que fuimos relevados por los del 27 y nos marchamos en Casa Aspillera, donde pernoctamos; a la mañana siguiente volvíamos a salir los mismos, hacia la posición Yebel Hedia, la que más parece un sanatorio que una posición, debido a la altura en que se halla. En esa continuamos sin oír un solo tiro hasta día 10, que subió un refuerzo de quince hombres de sección de Ingenieros, que venían a ampliar la posición acompañados por un tabor de Mojala. Este día se trabó un tiroteo desde las diez de la mañana hasta las tres de la tarde en que se retiró el tabor y los indicados ingenieros, protegidos por nosotros desde la posición, en cuya actuación matamos un moro, sin que estos pudieran ocasionarnos una sola baja.

Desde dicho día nada ha ocurrido digno de mencionarse. Por lo tanto, hasta la próxima crónica, o hasta la vista, pues según se nos dice, los del 21 tenemos orden de repatriamiento, el que va a empezar, tan pronto se hayan retirado totalmente las columnas que vienen de Xauen.

Y si así no fuera, y por Navidad aún no pudiéramos disfrutar de la compañía de nuestras familias, ni estrechar vuestra mano, os deseo que paseis las Fiestas con la más halagüeña de las felicidades.

JOSÉ PIZÁ SERVERA
Del Batallón expedicionario de Palma, n.º 61. (1.ª Compañía)

Posición Yebel Hedia, n.º 1 (Casa Aspillera), 5 Diciembre, 1924.

En el momento de acabar este escrito, recibo la noticia de que ayer había muerto yendo de protección de convoy, nuestro paisano el cabo Antonio Munar y dos soldados que iban a su mando. (En Gloria estén). PIZÁ

Los pobres mutilados de la guerra...

En una de mis correrías románticas y aventureras por nuestra bella Isla de Oro, di cierta tarde no lejana, con un humilde pueblecillo, fértil, limpio, pintoresco y rodeado de montes.

Era la época de la vendimia. En el campo, los payeses cogían los maduros racimos y los colocaban cuidadosos en grandes cestos. Los niños jugaban con sus eternos juegos y las bestias descansaban sudorosas de las fatigas del día.

A la sombra de una higuera había un hombre, con una pierna de palo. El tal personaje, que representaba tener de 45 a 50 años, meditaba casi dormitando, con los ojos fijos en los vendimiadores. Intimamos seguidamente con él, con la intimidad que se efectúa entre un payés expansivo y un ciudadano gustoso de platicar con la gente sencilla. Y hablando, salió en conversación el por qué de faltarle una pierna. Y nos contó él como se la cercenaron allá en la Gran Antilla, las balas de los insurrectos que capitaneaban y enardecían Gómez y Maceo. Fué a luchar y combatir bajo las banderas que acaudillaba Weyler. Y en un repliegue, su batallón se vió acosado y acerbado a balazos, perdiendo él una pierna a consecuencia de aquella jornada.

Los primeros días que cruzaba con gesto hosco, causó algo de admiración y de lástima entre el vecindario, pero más tarde se trocó esto en indiferencia. Claro: era el pobre mutilado de la guerra, que no servía para las faenas campesinas, que era un ente inútil, que ponía un velo de tristeza por donde pasaba. La gente no quiere compadecer ni le gusta divisar sombras de amargura. Este conocimiento que hice con el mutilado del pueblecillo, hizo acudir a mi mente un recuerdo sencillo, que lo quiero dejar apuntado.

Corría el tren por tierras de Aragón. Eran las doce o la una de la madrugada. Frío, mucho frío; y viento. Desde Madrid habíamos viajado solos y cómodamente en el vagón, un desconocido y yo.

Al parar el tren en la estación de un oscuro pueblo baturreo, y cuando adormecidos y bien arrebujados en nuestros gabanes, ocupábamos por completo los dos bancos de asientos, el otro viajero y yo, abrióse violentamente la puerta. Sopló una fuerte ráfaga de viento de frío que flagelaba las carnes. Nosotros molestos, nos incorporamos perezosamente, para dejar acomodarse a los intrusos. Eran estos una mujer del pueblo, entrada ya en años, de rostro marchito y gesto doloroso, acompañaba un mozallete, de buena estatura, y abrigado casi por completo por una gran manta. Yo, en mi interior egoísta, murmuré de ellos, por la molestia que me ocasionaban, y seguramente el otro viajero hizo lo propio.

Pasó una hora. La mujer se había dormido y al hijo le faltaba muy poco para ello. En una cabezada que dió, se le cayó el sombrero al suelo, y enseguida dirigió una mirada suplicante a su alrededor; y sus ojos chocaron con los míos. Yo le indiqué que le había caído el sombrero, pero él, en vez de recogerlo sollozó y su rostro dibujó una mueca que en toda mi vida no podré olvidar. La vieja, como si estuviera alerta al más insignificante aliento del hijo de sus entrañas, en aquel momento abrió los ojos, y se apresuró a coger la prenda y ponerla al mozo en la cabeza. Y ante las miradas atónitas de nosotros, separó la manta de éste y apareció su busto, pero con los brazos mutilados. Los dos faltaban casi por completo.

Y mientras el hijo escondía el rostro cabizbajo, la madre, sin lágrimas ya que derramar, nos refirió la tragedia de su hijo, una de las muchas tragedias de allá, de los campos estériles del Rif. Era una pobre víctima de la guerra, un mutilado más que paseaba su desgracia por estos mundos de Dios. ¡Más le hu-

bera valido morir! Con lo desgraciados que eran!...

La literatura y el cine, han glosado la tristeza de los mutilados. Y es algo consolador que no todo el mundo mire con cierta antipatía mezclada de incomodidad, a la víctima más grande de la guerra: el mutilado.

Salaverria, y Ceferino Avelilla recientemente, se han encargado de honrar con sus hábiles plumas la memoria del mutilado. Por esto la mía callará. Pero mi corazón al ver algún maniquí grotesco y destrozado, procedente de los campos de batalla, gritará compasivo y con amargura: ¡Más te hubiera valido morir!...

JOSÉ VIDAL ISERN

De Aquí y de Acá

Vamos hoy a tratar de la poesía y la sátira, reseñando el ejemplo-cumbre.

Corría el año 1679. Gobernaba en España la Magestad de Felipe IV. Decimos mal, quien gobernaba en España era el Conde Duque de Olivares.

España iba de mal en peor. Su grandeza era parecida a la del pozo que solo es grande a fuerza de quitarle tierra. Habíamos perdido ya el rango de nación de primer orden.

Una mañana al ir el Conde-Duque a despachar con el Rey, Don Francisco de Quevedo, al punto que el hugier levantaba la cortina de la cámara real, le colgó un papel a la espalda (1).

Olivares llegó a presencia de Felipe IV llevando a cuestas la acusación de sus culpas.

Velasquillo, el bufón reparó en el papel y llamó sobre él la atención del Rey. Entonces Felipe IV le quitó el memorial de la espalda, lo desdobló y leyó.

«Católica, sacra y Real Magestad, que Dios en la tierra os hizo deidad: un anciano pobre, sencillo y honrado, humilde os invoca y ós habla postrado.

Dire lo que es justo, y le pido al cielo, que así me suceda, cual fuere mi celo; ministro tenéis de sangre y valor, que solo pretende que reineis, Señor.

Aunque aquí lloramos con tristes gemidos, no llegan las quejas a vuestros oídos; mal oírreis, señor, gemidos y queja de las dos Castillas, la Nueva y la Vieja.

Alargad los ojos, que el Andalucía sin zapatos anda, si un día lucía: Aquí viene el oro y todo no vale:

¿Que serán los pueblos de donde ello sale?

El Conde Duque estaba pálido de rabia y temor mientras el Rey continuaba leyendo en voz alta:

La arroba menguada de Zupia (1) y de hez (2)

paga siete reales y el aceite diez: Ocho los borregos por cada cabeza y las demás piezas a rata por pieza.

Hoy viven los peces o mueren de risa, que no hay quien los pesque por la grandísima: En más que Dios cria, sin lo que se inventa de más que ello vale se paga la renta.

A cien reyes juntos nunca ha tributado España más sumas que a vuestro reinado; y el pueblo doliente llega a recelar no le echen gabela sobre el respirar.

Aunque el ci-lo frutos inmensos envía, le infama de esterie nuestra carestía: El anciano, pobre, y el buen caballero, si enferma, no alcanza pan y carnero.

Perdieron sus fuerzas pechos españoles, porque se sustentan de tronchos de coles: Si el despedazarnos acaso barrunta, si vale dinero, lo admite la junta.

Familia sin pan, y viuda sin tocás esperan hambrientos y mudas sus bocas: Ved que los pobretes, solos y escondidos, callando os invocan con más alaridos.

Un ministro en paz se come de gajes más que en guerra pueden gastar diez linajes: Perpetuos se venden oficios, gobiernos, que es dar a los puel los verdugos eternos.

(1) Hay cronistas dicen lo dejó dentro el plato del Rey.

(2) «Zupia», Vino revuelo de mal color y gusto.

(3) «Hez». Poso de un líquido.

Vender ratoneras los extraño; los y en España compran horcas y cuchillos; y porque, con logro, os prestan seis reales nos mandan y rigen nuestros tribunales.

Honrad a españoles honrados, macizos; no así nos prefieren los advenedizos. Los que tienen puestos, lo caro encarezcan, y los otros plañen, rebientan, perecen

En vano el agosto nos colma de espigas, si mas lo almacenan logrerros que hormigas. Cebada que solra los años mejores, de nuevo la encierran los revendedores.

El vulgo es, sin rienda, ladrón y homicida, burla del castigo, da coz a la vida: ¿Qué importan mil horcas, dice alguna v. z si es muerte más fiera, hambre y desnud: z?

Los ricos repiten con mayores modos: «Ya todo se acaba, pues hurtemos todos» Compran vuestras villas el grande, el pequeño rabian los vasallos de perderso du ño.

Si a España pisais, apenas os muestra tierra que ella pueda deciros que es vuestra: Así en mil arbitrios se enriquece el rico, y todo lo pagan el pobre y el chico.

Consentir no pueden las leyes reales pechos más injustos que los desiguales; ved tantas miserias, yo las he cifrado, teniendo más costa que el papel sellado.

Si en algo he escudido, merezco perdones; duelos tan del alma no afectan perdones; servicios son grandes las verdades ciertas; las falsas razones son flechas cubiertas.

Todos somos hijos que Dios os encarga, no es bien que cual bestias nos mate la carga. Si guerras se alegan y gastos terribles, las justas piedades son las invencibles.

Pero ya que hay gastos en Italia y Flanes, creen los de casa superfluos y grandes, y no con la sangre de mi y de mis hijos bunden estauques para regocijos.

Piadas de maderas costaron millones, quitando a los templos vigas y tablones. Crecen los palacios, cien en cada cerro, y al gran San Isidro, ni hermita, ni entierro.

Madrid a los pobres pide mendigante, y en gastos perdidos es Roma triunfante; al labrador triste le venden su arado, y os labran del hierro un balcón sobrado.

Y con lo que cuesta la tela de casa, pudieran enviar socorro a una plaza; Es lícito a un rey holgarse y gastar, pero más medido, medirse y pagar.

Piedras escudadas en tantas labores os preparan templo de tantos honores: Nunca tales gastos son migajas pocas, porque se las quitan muchos de sus bocas.

Ni es bien que en mil piezas la púrpura os (sobre, si todo se tiñe con sangre del pobre; Ni en provecho os entran, ni son agradables frutos que los lloran muchos miserables.

¿Que honor, que edificios, que fiesta, que (sala, como un reino alegre que os cante la gala! Más alegre a un rey su pueblo abundante que vestirse el tope de fino diamante.

Si el rey es cabeza del reino, mal pudo lucir la cabeza de un cuerpo desnudo; Aún dolieran menos los gastos enormes, si fueran iguales, pero son disformes.

Muere la milicia de hambre en la cota, vive la milicia de ayuda de costa; gana la victoria quien peleó restado, bienjan con el premio al que está sentado.

El que por la guerra pretende alabanza, con sangre enemiga la escribe en su lanza; D. l mérito propio sale el resplandor y no de la tinta del adulador.

La fama, ella misma, si es digna se canta; no busca en su ayuda algarazra tanta; Contra lo que vemos, quieren proponernos, que son paraiso los mismos infiernos.

Las plumas compradas a Dios jurarán que el palo es regalo y las piedras pan: Vuestro es el remedio, ponede, Señor, Así Dios os haga de grande el mayor.

La sátira moral dió para España resultado negativo.

En cambio para Quevedo el resultado fué más positivo.

A los pocos días fué preso secretamente por los alcaldes de corte Francisco Robles y Enrique de Salinas en casa del duque de Medinaceli donde habitaba. Se le encontró en paños menores y en tal guisa le obligaron a bajar a la calle en donde aguardaba su coche. Para cubrir su desnudez un alguacil por compasión le dió un ferreuelo de bayeta y otras unas calzas de paño.

—Perdone señor D. Francisco—le di-

Jerón los alcaldes.—Ya sabe lo que son estas cosas. —Si—respondió el gran poeta.—Ya se que estas cosas son.... como las demás. Fué conducido a San Marcos de León, en donde estuvo cuatro años sufriendo vejaciones e incomodidades. Y hemos de hacer constar que solo estuvo allí cuatro años porque el 23 de Enero de 1643 cayó Don Gaspar de Guzmán, Conde Duque de Olivares, de su funesta privanza sostenida durante veintidós años. Para esto había sido necesario perder a Portugal y el Brasil, que Cataluña fuese una hoguera y que Andalucía peligrase.....

El Rey mandó al Conde-Duque desterrado a Loeches. No sabemos, porque la historia no lo dice, si al llegar allí se purgó. En cambio la historia dice que, Quedado, una vez libre volvió a Madrid y se le negó la entrada en Palacio. Inconveniente de haber dicho verdades que, a Rey y a Roque, siempre amargan.

BELMONTE IV

CUENTOS ESCOGIDOS

El tronido

Remigio Polvorilla, aplaudido pirotécnico de Villalegre y distinguido arquitecto de castillos artificiales, seco y enjuto como larga tira de mojama, con dos punzadas de lezna en vez de ojos, dotado de una actividad que hacía perezoza a la ardilla, imprescindible en toda fiesta de patrona de los pueblos vecinos, poseedor del fiat lux oculto en las puntas de sus pajuéas, solicitando allende y aquende y donde quiera para alegrar con su arte mágico los ojos, vivo, servicial, inteligente y trabajador, tiene una hija que le lia la tramilla a las cañas, que le hace con singular maestría los tronidos, que le combina las materias explosivas con exactitud de matemáticas, que le ordena las docenas de cohetes y los ata a los largos juncos de río, y que es, en fin, su mano derecha, como se dice. También tiene Polvorilla a su lado un mozo de aprovechados años que le muele con delicada finura los productos, le hace los armazones de las ruedas, le asiera los postes para el castillo, le lleva y le trae, y le deja a su antojo, y mira—y esto es lo que no sabe Polvorilla—los dulces ojos de la muchacha con intención pecaminosa, y le dice cuando puede «que más grandes que las de las bombas son las explosiones de su cariño, que mejor le alumbran sus pupilas que una luz de bengala, y que cuando llegará el día en que reviente el tronido», cosas a que la muchacha contesta con sólo aplicar, en hipérbolo, el carbón a la mecha y hacer volar estrepitosamente todo el castillo. Que está seguro de su amor, ya lo sabe el malicioso Mateo, quien tenaz e intencionado, y a la postre joven y amoroso, lo de las luces tómallo solo como pretexto para tener viva la llama en el corazón de Rosario, aunque dicho sea en honor de esta, no necesita de incentivos para estallar, quizás por aquello de su singular adaptación al ambiente que le rodea. —El nitrato de estronciana—grita de pronto Polvorilla dirigiéndose al mozo para que le alargue el paquete, sepultados uno y otro en un verdadero laberinto de ruedas, tramillas y cohetes. —Allá va—reza Mateo aplicado en su tarea, y alarga los piés al gusto de los objetos, que en el suelo dejan escasos lunares sin cubrir. —Toma—clama de nuevo Polvorilla—las cuatro partes de nitrato; pónle una de goma laca bien molida y haz una luz roja. —Corriente—repite poniéndose a hacerla el zagal. Y dale que tienes, y revuelve que revuelve, mete los pólvos, color blanco rosado, en el cartucho, y coge el atacante, con el cual, aprieta que aprieta, deja la luz como de perlas y al gusto del exigente Polvorilla. En otro lado, Rosario dispone las lágrimas de un cohete de espectáculo y las une a la ruidosa bomba que habrá de estallar en el aire, y lia después la fina cuerda para sujetar el futuro surtidor de fuego al junco que le hará compañía por los cielos. Con tan rápido correr en la tarea como el de las tres personas, las onzas del antimonio se consumen con extraordinaria presteza; los paquetes de azufre de-

saparecen en las combinaciones de color azul, y las majas de los morteros cògense y entrelazan el compás, no cesando de hacer con voz parecida a la de la caja, pan pan ratapan. Tal apresuramiento, claro es, tiene su razón que lo explique, y razón de peso en este caso; como que, a pesar de cuanto falta que poner a la vereda, los fuegos habrán de lucir por la noche, después de la procesión de la Virgen, y jay de Polvorilla! si el castillo no estuviere acabado a su tiempo! Pero a bien que ya lo principal está enclavado y puesto en el ejido, rodeado por un coro de curiosos chiquillos, y lo que resta va al vapor en la casa del pirotécnico, de suerte que no habrá este de perder un ápice en su fama de hombre entendido y puntual. Mientras que poseído de febril inspiración entra en un recinto oscuro del corral donde hace las pruebas de sus combinaciones, y allí se extasia en los colores que surgen de improvviso, Mateo trabaja un replquetado diálogo con la muchacha, poniéndose en inteligencia con ella para ver juntos los fuegos por la noche. —Quién lo hace, justo es que lo vea, Rosario—dice el mozo, preparando a toda prisa una bomba. —¿Y que quieres decir con eso? —Que como tu padre tendrá que andar en las maniobras del castillo, nosotros podremos ver juntos la fiesta; ¿que dices tú? —Que nos puede ver la gente y creará lo que no es del caso. —Toma, y que lo crean... ¡yo me he de casar contigo!... —Pues así que te cases, veremos la fiesta juntos. —Eso no, porque si tarda... —Tendremos paciencia. —No hay paciencia viéndote cá día, Rosario; y a la hora esta ni siquiera más dao lo que alguna vez te he pedido. —¿Y que cosa es ella? —Pues lo que tú sabes. —Eso no lo hago yo más que con el vaso cuando bebo. —Pos figúrate que yo soy el vaso. —No puede ser; a tí no te se ve por dentro. —¿Y eso qué? —Que me tienes que dar, con formalidad, palabra de casamiento. —Palabra te doy, Rosario. —¿De verdad? —De veras. ¿Veremos juntos los fuegos? —Si prometes no propararte... —Lo prometo; pero habrás de tomarme por el vaso. —Eso lo veremos. —Corriente; pero sí al sonar este cohete, miralo, el de las luces de oro, tú no te has decidido, seré yo quien tome la copa pa beber. —Eso no, eso no. —¿Pero no oyes que quiero emparentar con tu padre? Y quizás por aquello de que en nombrando al ruín de Roma dices que pronto asoma, Polvorilla es el que vuelve del corral, satisfecho completamente de su prueba. Fijando ruedas y ruedas en los palos, poniendo en mazos los cohetes que habrá de ir disparando el cohetero, y ordenándolo todo para llevarlo cuanto antes al ejido, la tarea queda al fin terminada a eso de dos luces, y Polvorilla aguarda, como siempre, su triunfo, satisfecho de su trabajo.

A la luz de los primeros cohetes que se rompen mirase instantáneamente una masa negra y enorme de gente, que se parapeta y extiende por los barrancos y se pierde en grupos aislados en la distancia. Uno de los grupos más apartados, el más distante sin duda del punto donde empieza a lucir el espectáculo, es el formado por los artistas auxiliares del pirotécnico por Rosario y Mateo, el cual logró al fin arrancar a su pareja y llevarla a contemplar las fiestas de la Virgen. Precedido de un largo silbido de pólvora aprisionada, se abrió a lo lejos sobre uno de los postes de madera, como un cáliz de flor luminosa vestido de infinitos colores, que empezó a lanzar de su seno tallos dorados y chispas fugitivas, igual que si una copa de forma esbelta se coronara de champagne y rodara su espuma por los bordes: el pirotécnico la había designado con el justo nombre de la copa de fuego. Seguidamente subió un apretado haz de cohetes, semejantes a larguísimos trigos de oro, que una vez en lo alto, rompieron las espigas en brillantes puntos

azules, los cuales bajaron temblando sobre la tierra. Polvorilla había dejado para lo último un cohete de luces de oro que había mandado hacer a Mateo. Ya casi había perdido este la esperanza de que brillara en los aires la señal convenida con su novia, cuando, recto y delgado como barra candente, salió de entre las ruinas del castillo el cohete ansiado, que una vez que hubo recorrido un buen trecho de cielo, ocultóse de repente para salir de nuevo a los ojos, incidente que le hizo ser reconocido por los enamorados. Tomando entonces Mateo por estrechez de copa la cintura de su amada, y a tiempo que el meteoro hacia su explosión luminosa en los aires, un chasquido dulce y sonoro, equivalente al que de propio intento había el mozo suprimido en su obra, sonó en los dulces labios de Rosario, y el raudal de lágrimas de oro bajó tembloroso y vivo sobre la negra soledad de los campos. —¡A Polvorilla se le ha olvidado el tronido!—decía la gente, viendo caer en silencio el raudal de puntos vivísimos. —¡El trueno es la alegría del cohete!—añadían otros, desazonados por la falta del detalle. Unicamente Rosario oyó claro y distintamente el tronido del meteoro, que, como música celeste, llevó siempre vibrando en el corazón y en los oídos.

SALVADOR RUEDA

En el Ayuntamiento

Sesión del 10 de Diciembre de 1924. Preside el Alcalde Sr. Ferrer, asistiendo los Tenientes señores Casanovas, Lizana y Lladó.

ORDEN DEL DIA

Léese el acta de la sesión anterior, siendo aprobada. Apruébase el pago de las siguientes cuentas y facturas: Al Ministerio de Gobernación, 20 ptas. por el 4.º trimestre de suscripción a la «Gaceta de Madrid».—A D. Vicente García Conesa, 40 ptas. para lavar las ropas de los coches fúnebres.—Al Sindicato Agrícola Católico de San Bartolomé de Söller, 68 50 pesetas por habas y avena suministrado al Ayuntamiento para el mantenimiento de sus caballerías; al mismo, y por idéntico concepto, 88 50 ptas. para el caballo de la Guardia Civil.—A don Vicente Bauzá, 63 ptas. por diversos conceptos de espartería.—A D. Tomás Campins, 26 pts. por pintar la barandilla colocada sobre la parte de torrente de la Avenida de Cristóbal Colon.—A D. Andrés Arbona, 27 ptas. por 95 Kilos de carbón para el fielado de consumo del Puerto. Pasan a informe de la Comisión de Obras las siguientes instancias: Una de D. Amador Coll Enseñat, como mandatario de D. José Miró Arbona, para colocar una canal en el edificio conocido por «Ca'n Civella», sito en la calle del Cementerio, y construir una acera frente a la casa 9 y 10 de la Plaza de Antonio Maura. Otra de D. Gabriel Pascual Bisquerrá, como encargado de Francisco Forteza, heredero de D. José Forteza, para demoler y edificar nuevo la casa n.º 44 d: la calle de la Luna, y construir una acera ante i misma. Otra de D. Ramón Rullán Frau, pidiendo permiso para construir una ventana balcon en el paseo del Príncipe n.º 11. Se da cuenta de la Relación de cantidades recaudadas en los Fielatos de consumo durante el mes de Noviembre: Por la 1.ª tarifa: 12.171 75 ptas. Por la 2.ª tarifa: 892 02 ptas. Se acuerda la venta de la sepultura 986 a favor de los hermanos Mayol y Coll, 7 14 m. 357 ptas. Se entera la Comisión de las instrucciones recibidas, para llevar a efecto el padrón de habitantes de este término y su división en secciones en la forma acostumbrada. Aprueba la Comisión las ordenanzas de los arbitrios acordados, atendiendo a las reclamaciones habidas, y se acuerda remitirlas al Delegado de Hacienda para su aprobación. Se da lectura a dos pliegos presentados para pintar 7 mesas de la carnicería, con una mano de pintura blanca y 2 manos de esmalte. Uno es de D. Tomás Campins que se compromete a hacerlo por 39 ptas. D. Antonio Gay, lo hace por 75 ptas. Se acuerda adjudicar el trabajo al Sr. Campins. Y no habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.



Nueva Española

Empresa de Seguros sobre Enfermedades Autorizada por R. O. de 20 Mayo 1922

Sujeta a la Intervención del Estado — Hecho el Depósito que exige la Ley Oficinas: Ronda Universidad, 33, pral. 1.ª = BARCELONA

Esta Empresa constituida e intervenida por el ESTADO, tiene por único objeto y fin, mediante la reunión de un gran número de asociados, alcanzar el beneficio para los socios percibiendo estos el máximo de subsidios por la menor cantidad posible de prima mensual. — Así puede NUEVA ESPAÑOLA pagar a sus asegurados los subsidios e indemnizaciones que se expresan por las primas siguientes:

Table with columns: Prima mensual, SUBSIDIOS DIARIOS QUE PERCIBEN (Medicina 100 días, Cirugía Mayor 70 d., Cirugía Menor 40 d.), En el periodo de convalecencia, Indemnizac. (Muerte)

NUEVA ESPAÑOLA: Paga subsidios durante 40 días por Cirugía Menor. — Paga subsidios durante 70 días por Cirugía Mayor. — Paga subsidios durante 100 días por enfermedad de Medicina. — Paga durante el periodo de convalecencia ptas. 2, 3, y 6 por cada Prima. — Paga por fallecimiento ptas 75, 100 y 200 por cada Prima. — Condiciones de ingreso en NUEVA ESPAÑOLA: Haber cumplido 10 años y no pasar de los 50. — Pago de Primas 3 por Prima. — Las operaciones se harán en la Clínica del Dtor. Soler y Roig. Calle Modolell, 12.—Bonanova.

Autorizado por la Ilustre Comisaría General de Seguros en 20 de Mayo de 1922. Delegado en Söller: Salvador Elías.—Luna núm. 5.

Teatrales

Teatro «Victoria» Concurridísimas se vieron las funciones celebradas los días 6, 7 y 8 del actual mes. No eran de extrañar los llenos que se registraron por cuanto tanto el programa cinematográfico como las obras representadas por la Compañía Lírico Dramática de D. José Ribas, eran dignas de encomio. La indicada Compañía se presentó de nuevo ante el público sollerense con las obras: Los Hugonotes, ¡Quién fuera libre!, y ¡Ya somos tres! todo lo que fué plaudidísimo y premiados los actores con la sincera aprobación del auditorio. Al día siguiente, el lunes, interpretóse la hermosa comedia de E. Ghegaray El Octavo no mentir y la popular zarzuela Los Guapos causando con ambas obras las delicias de los espectadores. Todas las actrices estuvieron estupendamente bien en sus papeles, siendo digna de toda loa la interpretación de la Sra. Román en Los Guapos. Los Sres Forteza, Catania, Oliver y Caimari interpretaron magníficamente sus roles, como también los restantes.

El miércoles de esta semana proyectóse una extraordinaria función de cine, siendo las películas exhibidas, las siguientes; Novedades Internacionales.—El toque de alarma, por Laura La Plante.—La imagen de la otra, por Gustavo Serena y Ana Fougez, y una cinta cómica. La entrada consistió en un lleno.

Para hoy y mañana se prepara una solemne función proyectándose la 4ª jornada de La Dueña del Mundo, los episodios 5.º y 6.º de La Ciudad de los Espectros, y debutando el sensacional número de variedades SS. MM. los Reyes de la Gracia, TERESITA Y MINUTO. Se trata de una atracción original. Son dos enanos de 83 y 90 centímetros de altura. Sus trabajos son dultos, cuplés, bailables monólogos, caricaturas, parodias, etc., etc. Vienen precedidos de una fama bien fundamentada. Su arte está supeditado a la moral, y amba pareja de liliputienses ha merecido la honrosa distinción de trabajar ante SS. MM. los Reyes de España y SS. AA. Reales. Llevan decorado propio con ricos cortinajes.

El entusiasmo reinante entre el público para este número, nos hace presagiar que el Teatro se verá rebosante de gente en todas las funciones que se celebren. Estas se harán bajo el siguiente orden: Hoy a las 8 y media noche, mañana a las 3 y media tarde y noche a las 8 y media. 1.º La Ciudad de los Espectros, 5.º y 6.º episodios. 2.º La Dueña del Mundo, 4.º tomo. 4 partes. 3.º Teresita y Minuto.

Para día 24 del actual mes, o sea en las vísperas de Navidad, tiene esta Empresa preparado el estreno de la magnífica producción Pathé Vidocq, adaptación de la obra literaria de Arturo Bernebé y magníficamente interpretada por el excelso actor francés René Navarre y la bellísima Elmiré Vautier. El éxito obtenido por dicha cinta en el Teatro «Lírico» al ser últimamente proyectada, es la más eficaz garantía de la excelstitud de tan ponderada serie. Nos comunica la Empresa, que ha quedado ultimado un contrato con la casa «UNIVER-

SAL FILMS», mediante el cual tiene contratadas para proyectar durante el año 1925 las siguientes producciones: El Encanto de Nueva York, joya por la diminuta y precz Babi Pegy, comedia dramática en 6 partes. Bajo dos banderas, joya, por Priscilla Dean, drama en 8 partes. Caçando fieras en Africa con el Rifle y la Cámara, super joya por H. A. Snow, 9 partes. El Flirt, joya, por Eileen Percy, drama en 8 partes. Esposas Frivolas, super joya, por Von Stroheim, drama en 12 partes. La llama de la vida, joya, por Priscilla D. an, drama en 7 partes. Los Amores de un Príncipe o el Carrousel de la vida, super joya por Mary Philbin, drama en 7 partes. Tiene aún la Empresa diversos contratos más, en proyecto, que daremos a conocer de seguida que estén ultimados. Felicitamos efusivamente a los señores Empresarios por sus desvelos en pro de todos.



Usando con constancia Petróleo Gal evitará que al peinarse se le caiga el pelo. Frasco grande 4,50 Frasco pequeño 2,50

Inauguración y Bendición del Dispensario de la Cruz Roja, en Söller

Nunca son de sobra ni estorban las mejoras que en una nación, ciudad o pueblo se introduzcan, si son en bien de la humanidad. La cultura de un pueblo no se mide por el grado de belleza sino por la cantidad de utilidades que en el se encuentra. La comodidad es una de las primeras cosas que anhela nuestro misero cuerpo, y sin prevenir las necesidades útiles casi siempre busca cosas inútiles y con su indiferencia estorba lo útil, se opone a que se llene el vacío de lo que es de primera necesidad. No solo de pan vive el hombre se dice, y es verdad, prevenir un mal, es casi evitarlo, y nunca causa los efectos que de no haberlo prevenido hubiera podido producir. Cuantas cosas hay que quizás no se utilizarán nunca, y sin embargo están en espera del momento propicio, ya que si llegara el caso de que hubieran que utilizarlas y no se tuvieran ¿no sería muy

triste y hasta nos dolerá su carencia? Si; pues bien nada hay inútil que ocupe un lugar en el espacio. Sólter carecía de un Dispensario en donde fuera asistido el que de sus servicios tuviera necesidad y y he aquí, que, la Asamblea Local de la Cruz Roja Española en Sólter, prevista la necesidad, decidió instalar uno en su local social, calle de la Victoria, n.º 5, que queda a la disposición del público en general, y que como teníamos anunciado fué rociado con el agua bendita el pasado Domingo a las tres de la tarde por el Reverendo Don José Pastor, Vicario, fundador y Presidente Honorario de tan benéfica institución que tantas lágrimas ha enjugado y tantas veces ha hecho llegar su bálsamo consolador en los más recónditos rincones del hogar menesteroso.

¡A cuantos desválidos no ha dado la mano! ¡A cuantos no ha dado sepultura! ¡Cuántas lágrimas no ha enjugado! ¡Y todo por Caridad!

¡Caridad! Palabra santa que hace blandar al más duro corazón.

Digna es de aplaudir tal mejora y merece el agradecimiento de todos para cuantos no han reparado en sacrificios hasta ver cumplido su anhelo.

La ciudad de Sólter así lo ha comprendido y testigo de ello es la multitud de personas que durante el Domingo y lunes han visitado al Dispensario en cuestión.

EL ACTO

A las tres en punto y formada la Brigada en el zaguán a las órdenes de su Jefe D. José M.ª Almagro, dióse comienzo en el salón de actos a la ceremonia que fué presidida por el Sr. Teniente de Alcalde D. Miguel Casasnovas, en representación de la primera autoridad civil, teniendo a su derecha a la Presidenta, ostentando un hermoso vestido de enfermera, D.ª Isabel M.ª Sampol, y a su izquierda al Rdo. D. José Pastor en representación del Clero Parroquial. En sitio de preferencia tomaron asiento los miembros que componen la Asamblea Local.

Apadrinaron el acto la simpática y bella señorita Isabel Puig Morell y el agraciado jovencito José Luis Vicens Morell.

Verificada la ceremonia el Rdo. señor Pastor, dirigió la palabra a los concurrentes, poniendo en evidencia, en bellas y sencillas frases la utilidad de la Cruz Roja y servicios prestados en Sólter; estuvo muy acertado, y dijo, como vulgarmente decimos, verdades como el puño. Fué premiado con prolongados aplausos.

Seguidamente hablaron la Sra. Presidenta y el Sr. Elías, dando las gracias con sentidas frases, a las Autoridades, a la Asamblea, a las socias y socios, y al pueblo en general, por la protección que a tan benéfica institución dispensan.

Antes de finalizar el acto se levantó a hablar el Sr. Casasnovas, quien en nombre del Ayuntamiento felicitó a la Asamblea Local y les incitó a que continuaran trabajando en pro de Sólter.

Y se dió por terminado el acto.

LA MISA

El día 8, festividad de la Inmaculada Concepción Patrona de España y de la Institución, asistieron los individuos de la Brigada con banderas y banda de tambores y cornetas, a la misa de las nueve y media en la Iglesia Parroquial. Una vez terminada, y de vuelta en el local social, se les sirvió un modesto refresco.

Además de la Brigada, asistieron a la indicada misa numerosos socios.

Durante los dos días, fué visitadísimo el local, y en especial la Sala dispensario que nada deja que desear por lo bien montada que está: Cama, mesa para operaciones, útiles, etc., etc.

Reciba la Asamblea Local nuestra más franca y sincera enhorabuena por tan útil mejora.

ARTURO LOPEZ
Sólter, 19-XII-24.

CULTOS

En la Iglesia parroquial

Domingo día 14.—A las siete y media Comunidad general para implorar el triunfo de las armas españolas en Africa.—A las nueve y media, Horas menores, a las diez y cuarto la M sa mayor con exposición de S. D. M. y sermón por el Reverendo señor Cura-Arcipreste. Por la tarde, explicación del Catecismo, ejercicio de Madres Cristianas, a las cinco Vísperas, Completas, a las cinco y tres cuarto se expondrá S. D. M. se rezará el rosario, bendición y la Reserva.

Martes día 16.—A las seis y media, ejercicio de la Virgen del Carmen.

Viernes día 19.—Abstinencia de carne aunque tengan la Bula de la Santa Cruzada. A las seis y media, ejercicio de San José.

Sábado día 20.—Ayuno con abstinencia aunque tengan la Bula de la Santa Cruzada.

Al anochecer a las diez, el turno de la Inmaculada hará su Vigilia ordinaria al Domingo día 21, con las puertas abiertas para implorar el triunfo de las armas españolas en Africa.

Domingo día 21.—Dominica IV de Adviento. Promulgación de la Bula de la Santa Cruzada.—Tercera Dominica del Santísimo Sacramento.

Cotizaciones de Bolsa

Madrid 12 a las 22'00	
Francos	37'85
Libras	33'38
Liras	31'40
Dólares	7'12
Acciones Banco de España	568'00
Banco Español Crédito	159'50
Río de la Plata	65'00
Hispano Americano	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos	231'00
Azucareras ordinarias	44'00
Azucareras preferentes	107'75
Cédulas Hipotecarias	00'00

Sobre un accidente

Para cerciorarnos de la cantidad y fecha que la viuda del malogrado marino Domingo Moragues, natural de esta ciudad y vecino de la barriada del Puerto, desaparecido del pailebot «San Miguel» en la travesía que verificó de Marsella a nuestro puerto durante la segunda quincena del mes de noviembre último, que dimos cuenta oportunamente en las columnas de LA VOZ DE SÓLLER, procuramos avistarnos con el Agente de la compañía de seguros, nuestro paisano Sr. Castañer Deyá, quien nos manifestó: Que la compañía de seguros de accidentes «Caja de Previsión y Socorro», domiciliada en Barcelona, que representa en esta Provincia, tenía asegurada toda la dotación del referido pailebote de los riesgos del Mar y Accidentes del trabajo, con la asignación de cuatro pesetas diarias de jornal; que a la viuda del desgraciado Moragues, le correspondía cobrar dos años del salario completo del que percibía la víctima al ocurrir el lamentable accidente; que incluyendo los domingos y días festivos que corresponde a riesgo de Mar, la viuda cobraría la suma de «dos mil novecientos veinte pesetas», que la referida cantidad, podría levantarla al certificarse la defunción, pero que como en los demás casos análogos ocurridos desde que tiene la Agencia, la compañía prescindía de estos trámites legales estipulados en la póliza y por el Código y abrigaba la certeza, que en cuanto se reciba la certificación de la Comandancia, de Marina, se haría efectiva dicha cantidad, sin esperar a que transcurrieran los años que las leyes españolas señalan para extenderse definitivamente el certificado de defunción.

Además nos manifestó el Sr. Castañer que con los cuatro años de regentar la Agencia de seguros, con la de Moragues ascendían a cinco las víctimas del mar que había indemnizado la compañía en idénticas circunstancias de desaparición.

Es digna de toda loa la actuación de esta entidad, por lo que no podemos menos de felicitar a sus elementos directores.

SUSCRIPCION

hecha a favor de D.ª Margarita Socias viuda de Domingo Moragues Frau, desaparecido del pailebot San Miguel en la noche del 18 de Noviembre.

Suma anterior	Ptas 1182'40
Maria Bernat	2'00
José Olivares Sargento, Carabineros	5'00
Jaime Llaneras	5'00
Maria Oliver	1'00
Miguel Garcias	5'00
Nicolás Jaume	5'00
Francisco Rodríguez (Moreno)	5'00
Francisco Górrau Bacu	5'00
Juan Saenz	2'00
Juan Vidal	2'00
Juan Campos	1'00
Catalina Fontaneta, viuda	1'00
Joaquín Gillego	2'00
Francisco Lopez	2'00
Mateo Marquet	5'00
Vicenta Lopez	5'00

Sebastián Balaguer	5'00
Juan Valls	0'50
Juan Sebastián	5'00
Antonio Bennasar Pareta	4'00
Jaime Pons Vicens	5'00
Domingo Sans	2'00
Antonio Vicens Garau	5'00
Sebastián Melis	5'00
Antonio Bennasar Pareta (padre)	3'00
Rosalía Bernad Castañer	2'00
Antonio Llaneras	2'00
Eugenio Gonzales (Carabinero)	2'00
Catalina Vicens Noguera	2'50
Vicente Ripoll	1'00
Jaime Escrivá	1'00
Maria Calafat Rigo	1'00
Jaime Mayol Calafat	2'00
Jorge Torres	1'00
Carmelo Rodríguez	5'00
Guillermo Pons Casasnovas	5'00
Antonio Plumer	5'00
Antonio Bernat	5'00
Guillermo Adrover (Torrero)	5'00
José Vicens Alcover	1'00
Guillermo Socias	1'00
Salvador Ripoll	5'00
Juan Isern	5'00
José Mayol Pastor	5'00
Simó Arbona	1'00
Alejo Gonzáles (cabo carabinero)	1'00
Rosa Socias	1'00
José Pons Vicens	1'00
Francisco Jofre Garau	5'00
Francisco Arbona Marqués	5'00
Tomás Costa Riera	2'00
Damián Crespi	3'00
Juan Vicens Bennasar	1'00
Antonio Vicens Arbona	3'00
Antonio Monar	2'00
Juan Pons-Vicens	1'00
Juan Vicens Pareta	1'00
Guillermo Casasnovas Pons	5'00
Tomás Lladó Seguí	2'00
Tio Ripoll	2'00
Jaime Biscafé Calet	2'00
Lucas Morell Castañer	1'00
Cristóbal Vicens Darder	5'00
Francisco Bisbal Binisalem	3'00
Antonio Trias Bernad	5'00
Maria Vicens Garau	3'00
Catalina Biscafé Llaneras	2'00
Margarita Seguí Vilarona	2'00
Juana Maria Frau (Parquita)	5'00
Carmen Soler (la Torre)	1'00
Sebastián Buzá Socias	5'00
Total	1371'40

Nuestros soldados

Triste nueva

Con profundo dolor nos enteramos de que en Marruecos, acompañando un convoy, encontró la muerte el bondadoso joven y Cabo perteneciente al Batallón expedicionario Antonio Munar Desclau, hijo de nuestro buen amigo don José Munar, quien como saben nuestros lectores, ha estado establecido industrialmente en esta ciudad hasta ha poco, pasando a residir en Palma.

La noticia empezó a circular por esta ciudad en la mañana del miércoles al participarla a la familia que el desgraciado joven tiene en Sólter. Como es de suponer, y mucho más por tratarse de un joven muy apreciado por cuantos pudieron tratarlo, tan fatal nueva ha producido general consternación.

A las muchas adhesiones a su dolor, recibidas por la familia del finado, unimos la nuestra, deseando a sus apenados padres y demás familia, que se consuelen de la irreparable pérdida que les aqueja, lamentable en todos los conceptos, pero que no admite más que resignación.

También nos enteramos del fallecimiento en campaña del joven Fausto Ripoll de Deyá, muy conocido en Sólter. Descansen en paz ambos finados.

Los impermeables para los soldados

El Alcalde de Palma ha dirigido esta semana a sus colegas de la isla, la siguiente comunicación:

«Estimado compañero: Anoche quedé solucionado lo del envío de impermeables a los soldados de los Batallones de Palma e Inca, habiendo sido rebajado el precio de la unidad a ptas. 12'50.

La recaudación asciende a 36.204'10, y de esta suma se destinan a impermeables 17.500, unas 10.000 a adquirir una camioneta con depósito, para cada uno de dichos batallones y el restante a compra de dulces, turronecillos, licorcs, etc. A dicho fin, suplico a V. procure que en ese pueblo se organice nuevamente la suscripción, para que el «Aguinaldo del Soldado» pueda ser de alguna importancia.

Hoy salen para Barcelona nuestros Concejales de este Ayuntamiento para hacerse cargo de los impermeables y enviárselos seguidamente.

Ya sabe está a sus órdenes este su afectísimo s. s. a. y c.—A. Llompart».

Deportivas

Foot-Ball

El partido de mañana suspendido

Debido al mal tiempo reinante y al mal estado del terreno de juego del «Mariá Sport» principalmente la parte nueva del campo, se ha suspendido el partido que debía tener lugar mañana entre el reserva del «Regional F. C.» y el Mariá, partido que si no hay inconvenientes imprevistos se celebrará el próximo domingo, inaugurándose con él, las obras de engrandecimiento del Campo.

Debido a la abundancia de original queda sin publicar la crónica de foot-ball, a la que daremos publicación en el próximo número.

Noticias Locales

El licenciamiento de soldados.

Con motivo de las disposiciones del Gobierno, en la orden general de plaza de uno de estos pasados días, se ordenó el licenciamiento para el día 11 de los soldados de la quinta de 1921 y de los de cuota del cupo de instrucción del año 1923.

Efectivamente, conforme lo dispuesto el indicado día se llevó a cabo dicho licenciamiento. Por tal motivo, el jueves de esta semana se vió muy concurrida la Estación, a la llegada de los trenes de la tarde y noche.

El licenciamiento en cuanto a las tropas del 21, residentes en Africa, tendrá lugar el día 15.

Según tenemos entendido, son muy pocos (unos doce) los soldados del Batallón expedicionario de Palma, incluidos en dicho licenciamiento.

Un nuevo curso de Esperanto.

Se nos ruega hagamos público que, estando para terminar, con halagador éxito, el primer curso de Esperanto que ha venido dándose en la Defensora bajo los auspicios del Esperantista Grupo Sollerico, va a empezar próximamente un nuevo curso elemental que podrán aprovechar todas aquellas personas que simpatizen o sientan curiosidad por este idioma internacional. Son en número respetable los que han manifestado su deseo de concurrir al nuevo curso por no haberles dejado su forzososa ausencia o sus ocupaciones aprovecharse del que terminará estos días.

Simultáneamente se dará un cursillo de perfección para los jóvenes y señoritas que terminan con singular aprovechamiento el primer curso.

Las lecciones se darán como hasta ahora en la Secretaría de la Defensora Sollerense todos los lunes y martes laborables de ocho y media a nueve y media de la noche.

Para inscripción e informes dirigirse a D. Miguel Arbona, D. Miguel Serra, o a cualquiera de los jóvenes y señoritas entusiastas del Esperanto.

Las vacaciones escolares.

Por Real Orden se ha dispuesto que las vacaciones de Navidad para los escolares den principio el próximo día 15 en todos los establecimientos civiles de Instrucción del Reino y terminen el próximo día 8 de Enero, ambos inclusive. Como el día 14 es domingo, hoy sábado día 13 será el último día de clase.

Quedan incluidas en dicha disposición las escuelas nacionales de primera enseñanza.

Baleares.

Hemos recibido el último número de la revista gráfica local *Baleares*, la cual, además de diversas crónicas de actualidad y selectos trabajos literarios, publica los siguientes grabados: Mal Pas (Alcudia) —portada—; la Catedral (fotografía artística de Amer Guardia); dos notas de la actuación del guardameta del Manacor en los partidos de campeonato; retrato del alférez Mezquida, prisionero de los moros; retrato del nuevo Arzobispo de Zaragoza Dr. Domech Valls; retrato del Presidente del Comité Provincial de clubs de foot-ball, don Amadeo Alós; otra fotografía artística, titulada Efecto de Luz de Guardia Amer; posición de Buharrax y dos grupos del cuadro de oficiales mandados

por el capitán Calero, que defendieron la posición; grupo de los artistas que tomaron parte en un concierto benéfico celebrado en Sólter; retrato del oficial Porto, del tercio de extranjeros muerto en Marruecos, etc.

Chasco.

Ayer noche a las ocho, trasladose a la Estación numerosa gente. Dado lo inusitado de la cosa, procuramos informarnos y resultó que se trataba de la llegada de los liliputienses *Teresita y Minuto*, que como saben nuestros lectores debutan hoy en el Teatro «Victoria».

Pero los numerosos curiosos quedaron defraudados en sus deseos, ya que *Teresita y Minuto* no llegaron por fallarles el tren, lo que no harán hasta esta tarde a las tres y media.

Vapor.

Encuétrase en Palma actualmente, el vapor «María Mercedes», con carga de guano, que debido a la inclemencia del tiempo no puede descargar. De poder hacerlo estos días, regresaría a nuestro Puerto el lunes próximo marchándose el martes a Valencia.

Tiempo.

Después de un tiempo magnífico en los primeros días de esta semana, y algo incierto los restantes, ayer viernes empezó a llover, y por la noche la lluvia arreció, con relámpagos y truenos.

Hoy, a la hora en que cerramos esta edición, continua lloviendo, habiendo quien dice si este tiempo continuará algunos días.

Esta mañana han aparecido cubiertos de nieve el «Puig Mayor» y los montes de «Sa Serra».

Por tal motivo el frío reinante es muy intenso.

Regalo de Navidad

LA CONFIANZA DE JOSÉ BORRAS PASTOR

Obsequio a sus clientes

To do cliente que compre en esta casa por cada 2'50 pesetas tendrá obción a un número de la rifa de los siguientes objetos:

- 1.º Un juego floreros novedad.
- 2.º Un artístico reloj fantasía.
- 3.º Una botella Champañy.

Se dividirá en tres suertes, que estarán expuestas en sus escaparates, durante la presente temporada. Se sorteará el 17 de Enero de 1925.—Cadastrará el 30 de Abril, de 1925.

Se necesitan

oficiales ebanistas que sepan cumplir bien con su obligación.

Para informes dirigirse: Taller de Ebanistería de Rafael Mora, calle del Mar 6.—Sólter.

Por ausentarse

de esta ciudad, se desea vender una tienda de Comestibles y traspaso de Estanco sito todo en el Puerto de Sólter.

Informes: Estanco del Puerto, y en esta Imprenta.

Joven de 19 años

de edad, hablando francés, desea colocación como mozo de café o Restaurand, cerca de Paris o en Paris.

Para informes en esta Redacción.

Se desea vender

una finca olivar, con casita Porche, enclavada, sita en las Moncadas, de unas 26 áreas de extensión poco más ó menos. Informarán en esta imprenta.

Se desea vender

Una casa nueva con gran corral y fuente propia, situada en la Huerta, *carreró d' en Figue*.

Otra más pequeña situada en la misma calle. Para informes, dirigirse a S. Elías, Luna, 5.

Se desea vender

a casa y corral sita en la calle del Vien-to n.º 13.

Para informes dirigirse a D. Miguel Colom, calle del Mar, 77.

SOLLER.—TIP. SALVADOR CALATAYUD

Maison Speciale d'Expeditions
 POUR LA PROVINCE
 FRUITS PRIMEURS - LEGUMES
 = IMPORTATION DIRECTE DE BANANES =
VICENTE CARDONA
 32 Rue Montorgueil - PARIS (1.^e) - Halles Centrales
 TELEGRAMMES VINCECARDO-PARIS TELEPHONE LOUVRE 05.80

- MAISON D'EXPÉDITION POUR LA PROVINCE
 FRUITS * PRIMEURS * LEGUMES
 BANANES DIRECTES DES CANARIES
PEDRO RULLAN (Prune)
 44, Rue Grenéta - PARIS (2.^e)
 Adresse telegraphique: PEDRULLAN-PARIS Téléphone: LOUVRE 53-33
 Representante de Sobreasadas de MIGUEL LLADÓ (Cid) de Sóller

Maison d'Expéditions de **Fruits et Primeurs**
 Spécialité de pêches, abricots, cerises, poires, etc.
 IMPORTATION DIRECTE DE BANANES DE CANARIES
 Oranges, Mandarines, Citrons, Fruits secs
 EMBALLAGE SOIGNÉ, PRIX MODÉRÉES
G. PIZÁ
 20, PLACE DE L'HOTEL DE VILLE
GIVORS (RHONE)
 T H É L É P H O N E 84

HOME DIE
 LO UNICO PARA TENER EN CASA
 DE VENTA EN LA DROGUERIA de:
Rafael Forteza
 P. Constitución, 29 - SÓLLER

EXPEDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS
 DES MEILLEURS CENTRES DE PRODUCTION
 TÉLÉGRAMMES ET POSTE
 Saint-Chamond.
 Rive de Gier.
 St. Rambert d'Albon.
 Remoulins.
 Rognonas.
 Cavaillon.
 Chavanay.
 Boularik.
F. Mayol & Frères
 MAISON PRINCIPALE
 Saint-Chamond (Loire)
 Maison de Confiance TELÉPHONE 2-65
 SPECIALITÉ DE MANDARINES D'AFRIQUE

Société **FRANCO-ESPAGNOLE**
 DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS
DAVID MARCH, ROCARIES & C^{IE}
 AGENTS EN DOUANE
 Siège Social à CERBERE (Pyrées-Orientales)
 TÉLÉPHONE: Cerbere n° 25 Cette n° 4.08
 Maison a Port-Bou (Espagne)
 Représentés a CETTE par M. Michel Bernat
 Quai Aspirant-Herber, 3
 TÉLÉGRAMMES: Trashedo-Cerbère Trashedo Port-Bou Michel Bernat-Cette
 Agents de la Compagnie Maritime Navegación Sollerense

NOVEDADES ROVERI
 Luna, 13-SOLLER
 Sastrería a cargo de un reputado sastrero de DE PALMA
 Trajes lana a medida desde 50 ptas.
 Toda clase de géneros para SEÑORA Y CABALLERO
 Luna, 13.-SOLLER-Luna, 13.

IMPORTACION * EXPORTACION * COMISION
 Importación directa de Frutos secos, frescos y primores
 Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO».)
 EXPEDICIONES A TODOS LOS PAISES
M. SEGUI
 70, Boulevard Garibaldi, 70.- MARSEILLE
 R. C A 242 M. C 249 Telégramas MARCHPRIM Teléfono 37-82

Fábrica de embutidos
 jamones y manteca de CERDO
 ESPECIALIDAD EN SOBRASADAS
JOSÉ AGUILÓ POMAR
 Calle de la Luna, 3.-SOLLER (Mallorca)
 SE SIRVEN PAQUETES POSTALES de 5 kilos peso bruto y en cajas de 15, 20, 25, 30, 40 y 50 kilos neto.
 EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAISES

FABRICA DE CEMENTOS
 RAPIDO, SEMI RAPIDO Y LENTO
 DE
ANDRÉS PIZA
 PRECIOS ECONÓMICOS
 CALLE DEL OBISPO COLOM
 SÓLLER - MALLORCA

FABRICA DE SOMIERS
 DE
MIGUEL MONSERRAT
 CALE DE LA UNION, NUM. 71.-PALMA DE MALLORCA
 Trabajos sólidos y esmerados.
 Prontitud y economía en todos los encargos.

ALMACÉN DE MADERAS
 Carpintería movida a vapor
 ESPECIALIDAD EN MUEBLES
 PUERTAS Y PERSIANAS
MIGUEL COLOM
 Calles de Mar y Granvia
 SÓLLER (Mallorca)
 SOMIERS de inmejorable calidad con sujeción a los siguientes tamaños:
 ANCHOS
 De 0'60 a . 0'70 m.
 De 0'71 a . 0'80 m.
 De 0'81 a . 0'90 m.
 De 0'91 a . 1'00 m.
 De 1'01 a . 1'10 m.
 De 1'11 a . 1'20 m.
 De 1'21 a . 1'30 m.
 De 1'31 a . 1'40 m.
 De 1'41 a . 1'50 m.
 De 1'41 a . 1'41 m. 2 piezas

ESTUCHES DE
 PAPEL Y SOBRES
 LO MAS NUEVO Y ELEGANTE.
 Un bonito y artístico estuche de papel de cartas es un regalo de buen gusto y un obsequio siempre grato a la persona a quien va destinado.
 De venta en la Papelería de SALVADOR CALATAYUD. Luna, 27.-SOLLER.

NO MAS CANAS USANDO
OIL YANKI
 Venta en todas Perfumerias

Fonda Las Palmeras
 DE
JUAN ARTIGUES
 Plaza Mayor, 20 y 21.-PALMA
 Servicios económicos.- Habitaciones ventiladas.
 TALLER DE CARPINTERÍA
Guillermo Calvo
 Capitán Angelats - SÓLLER
 Especialidad en Somiers, Puertas y Persianas.-Elaboración sólida.
 PRECIOS ECONÓMICOS

FABRICA DE EMBUTIDOS
 de Joaquín Forteza Forteza
JAMONES ESTILO ANDORRANOS
 Y MANTECA PURA DE CERDO
 Especialidad en SOBRASADA MALLORQUINA
 SE SIRVEN EN PAQUETES POSTALES Y EN CAJAS
 Despacho: Calle de Santa Barbara número 1.-SOLLER - Mallorca

